Declaration

I accept that I should read and, fully understand the Terms & Conditions shown on the website

www.visaforchina.org.uk of Chinese Visa Services Limited (Hereafter referred as the Centre), before signing this

declaration I am aware that if I do not understand any of the Terms and Conditions, I can ask any counter staff

at the Centre, telephone [0207 842 0960]or email [ukcentre@visaforchina.org]

I am fully aware that the Centre has no involvement in the visa assessment and decision- making process.

Whether a visa is to be issued or not, and what type of visa to be issued as well as its period of validity,

number of entries and duration of stay shall be wholly up to the discretionary decision of the Chinese Embassy

or the Consulate General and I will fully accept any decision made by the Chinese Embassy or the Consulate

General.

I agree to pay the service fee, which is non-refundable, to the Centre according to its published tariff,

regardless of whether my visa is granted or not by the Chinese Embassy or the Consulate General.

I am aware that I might have to provide additional supporting documentation or come to the Chinese

Embassy or the Consulate General for an interview for the Visa Application purpose according to their request.

I understand that I could apply for the Visa about one month in advance of my entry into China. No application

more than 3 months before my entry into China is allowed. I accept that if I wrongly apply more than three

months before my entry the visa may expire too soon and be invalid on my date of travel.

I am fully aware that a Chinese visa is valid from the date of issue, not from the "Date of your first entry" as

shown in the Application Form.

I agree that I will carefully check all the information on the Visa when I collect my passport. I am aware that any

queries about the Visa should be addressed to the counter staff immediately.

I understand that if I apply by post, or request return delivery by post of my processed application, the Centre

shall not be responsible or liable for any delay, delivery to a wrong address, or damage to or loss of the

documents as a result of the negligence of any mail service or company.

I agree that the Centre shall not be responsible or liable for any consequences as shown below:

a) The visa becoming invalid and cannot therefore be used as a result of my own fault or any act by a third

party acting on my behalf; or,

b) In the event that I am refused to board an aircraft or to enter China due to my failure to check all the

information printed on my Visa; or,

c) My Visa can't be used due to any other reasons of my own doing.

d) In the event that I am refused to board an aircraft or to enter China due to reasonable denial made by the

authority concerned or an immigration officer.

Printed Name (in capital):

Signature:

Date (YYYY-MM-DD):

中华人民共和国签证申请表

Visa Application Form of the People's Republic of China

申请人必须如实、完整地填写本表格。请逐项在空白处用中文或英文大写字母打印填写,或在□打×选择。如有更多需要声明事项,请附另纸说明。Applicant should fill out this form truly and completely. Please type your answer in capital English letters in the space provided or cross the appropriate box to select. If there is more information to declare, please type on a separate sheet.

如申请到中国工作、留学,或与护照偕行人同行,或不在国籍国申请签证,你还需填写签证申请表附表(Form V.2011B)。 If you are applying to work or study in China, or if someone else travelling with you shares the same passport, or if you are applying for a visa in a country or territory other than the country of your current nationality, you should fill out the Supplementary Visa Application Form (Form V.2011B).

一、个人信息 Section 1: Personal information

一、1701年7	Section 1: Ferson	iai iiiioi iiiatioii						
1.1 英文姓名	姓 Surname:			1.2 性别		M		
Full English				Sex		女F	werth const.	
name as in	名 Given name:						照片 / Photo	
passport							请将 1 张近期正面免	
1.3 中文姓名(如有,请用汉字)						冠、浅色背景的彩色护照	
Name in Chines							照片粘贴于此。	
(if applicable)							Please affix one recent	
1.4 别名或曾用	名						identical color photo	
Other names yo							(full face, front view,	
or have been kn	own by						unmounted and against a plain light background).	
1.5 用本国语言	书写的名字						pram ngm oatinground /	
Name in ethnic	script							
1(如去国然				1	7 尚去国然			
1.6 现有国籍	lie.	1.7 曾有国籍 Former nationality						
Current nationa	iity					lanty		
1.8 同时具有的	国籍				.9 出生日期			
Other nationali	***				ate of birth	1)		
1 10 山 4 14 上	国 少(古)				yyyy-mm-do			
1.10 出生地点(Place of b	国、有/型) irth (city,			1.	.11 当地身份	分证号码		
province/state,				L	ocal ID card	number		
	□ 已婚 Mar	ried 🗆	未婚 Nevei	· Marrie	d 🗆	离婚 Div	orced	
1.12 婚姻状况								
Marital status	□丧偶 Wido	wed 🗆 🗜	*他(堉攷	·明)Oti	ner (Please s	specity):		
	□ 商人 Busi	nessman			政府官员 G	overnmen	t official	
	□ 公司职员	Company employe	e		新闻从业人	员 Staff o	f media	
	□ 教师 Teac	her			宗教人士 R	eligious w	orker	
1.13 当前职业 (可选多项)	□ 学生 Stud	ent		□ 现役军人 Active duty military personnel				
Current	□ 家庭主妇							
occupation(s)	□ 无业 Uner	└ Unemployed						
	□ 国会议员	>议员 Member of national parliament						
	│ │ │ │ ↓ ↓ 做 (请 i	b(请说明) Other (Please specify):						
	□ 外交 Diplo	matic	speeny)		· 务、官员:	Service or	official	
1.14 护照种类	□ 普通 Ordir				, <i>,</i> , , ,	oci vice oi	official	
Passport type		•		`				
	□ 具他证件(唷况明) Other (Ple	ase specify				··································	
1.15 护照号码				_	签发日期			
Passport					of issue			
number	10 (-mm-dd)			
1.17 签发地点(失效日期			
Place of issue				_	ation date			
province/state,				(уууу	-mm-dd)	l		
	通常需要 4 个工作		□ 普通	(4	作日) Remi	lar for 4 w	orking days;	
	弓外缴费。Normall							
	g days. Extra fees	are charged for	□ 加急	.(3个工	作日)Expre	ess for 3 w	orking days;	
express service.								

二、赴华旅行信息 Section 2: Travel information

	□勍	ጲ游 Tourism		□ 记者常驻 As resid	ent journalist			
2.1 赴中国	□拶	采亲 Family visit		□ 记者临时采访 As j	ournalist for temporary	news coverage		
主要事由	□访	方友 Visiting frie	ends	□ 常驻外交、领事官	了员 As resident diploma	at or consul		
(可选多	□ ⅰ	商务 Business tri	p	□ 商业演出 Commer	cial performance			
项)Major purpose(s)		≷议 Meeting	•	□ 执行乘务 As crew				
of your		过境 Transit		□ 留学 Study				
visit(s) to		壬职就业 Employ	vment	□ 富方访问 Official	vicit			
China		- '						
				ÿ):				
2.2 计划入				「效) One entry valid for				
境次数				有效) Two entries valid				
Intended	□ 半年多次入境(自申请日起半年内有效) Multiple entries valid for 6 months from application							
number of		年多次入境(自	自申请日起一年四	为有效)Multiple entries	valid for 12 months fr	rom application		
entries	□ 其	共他(请说明)	Other (Please spe	ecify):		··································		
2.3 首次行程								
		ry (yyyy-mm-dd			T			
		生华停留的最长		tended visits in China		Days		
Tour longest	i illelidec	a stay among an		详细邮政地址		电话		
				iled mailing address		Phone number		
2.5 在中国逗	留期							
间的住址及目		1.						
(按时间顺序								
Residence(s)		2.						
phone numbe during your s								
China (in a ti		3.						
sequence)								
		4.						
2.6 谁将承担	往返中国		□ 你本人 Y	ourself				
		for your cost of		或个人 Inviter				
	d living d	uring your stay		定监护人 Parent(s) or le				
in China?			□ 具他(項	·说明) Other (Please sp	ecity):			
		亨保险?如有 ,请						
		号。Do you hav						
		ur visit in China ne of the medical						
		count number.	illisurance					
2.8 在华邀请联系的单位								
和								
话	_							
Name, addr								
and pho	one							
inviter	or							
contact unit	in							
China								
2.9 在华亲友								
联系人的 名、地址、								
石、地址、 话	£							
Name, addre	ess,							
phone num								
of your relati friend	or							
contact pers								
in China								

三、 <u></u>	、工作或与	2.习信息	Section 3: Inf	formation abo	ut your fan	nily _, work	or study		
3.1 详细家 址	庭邮政住								
型 Detailed ho mailing add									
3.2 家庭电					3.3 手机-	号码			
Home phon	e number				Mobile pl	hone numl	ber		
3.4 电子信息 Email addre									
3.5 工作	名称 Nam	- 1							
单位或学 校 Current employer	邮政地 Mailing a								
or school	电话								
	Phone nu	mber <u>j</u> 姓名		国新			职业		关系
		Name	e	Nationa	ality		Occupation	R	elationship
26 十 冊									
3.6 主要 家庭成员									
Major family									
members									
3.7 紧急情 系人 Conta					3.8 电话 Contact p				
in case of e	_				phone nu				
四、其他	情况 Section	on 4: Otl	her informatio	on					
4.1 是否曾									
	í一次情况。 na before?								
specify date recent visit.		d purpos	se of the						
4.2 在过去		里是否访	7 间 计 柱						
他国家或妇	也区。 如果	是,请	说明。						
Have you enterritories	ver visited o in the last								
	se specify r territories								
the visits.	i territories	and pur	apose or						
			居留许可允许的 visa or residend		nina?			□是 Yes	□否 No
			签证,或被拒绝 isa for China, o		entry into C	China?		□是 Yes	□否 No
4.5 是否在				41	9			□是 Yes	□否 No
			d in China or a Are you affilia			ng disease	s?		
①严重精神	抻疾病 Serio	us menta	al disorder	•				□是 Yes	□否 No
			pulmonary tube 1其他传染病 C		disease of	public hea	lth hazards	-	
4.7 近 30 日	内是否前往	主过流行	性疾病传染的 pries infected by	国家或地区?				□是 Yes	□否 No
= 13) 34 (18		011100		, 2010 010	IS III GIO	au			

			to, p	lease give details below.			
	声明 Section 5:			ナ ロ サ	上日七上日	口上法丛	+
				有一同旅行的携行人,			
			•	you are seeking to work o	-		_
	-	-	_	ou are making this visa a Supplementary Visa App		_	
_	ol your national	inty, piease	iii out <i>me</i>	Supplementary Visa App	nication Form	(FOIM V	.2011B) and sublint
		2. 专门陈状的	为其他与祭	· ·证申请相关的事项,请	在此说明]	If you ha	ve more information
				declare, please give details		ii you iiu	ve more information
	• •						
六、签名	Section 6: Signs	ature					
				片及填报情况的真实性和			
				responsible for the answe. 境次数以及有效期、停			
				观众数以及有效朔、序 支拒绝进入中国。I unde			
				ch stay will be decided b			
or incomplet	te statement may	result in the	e refusal of	a visa for or denial of ent	ry into China.		
申请。	人签名			日期			
	人签名 icant's signatur	e:			(yyyy-mm-dd)	·	
Appli	icant's signatur						
Appl i 注:未满 18)	icant's signatur 周岁的未成年人可由分	父母或监护人代	签。Note: Pare	Date (ent or guardian may sign on behalf of	of a minor aged less t	han 18 years.	
Appli 注:未满 18) 七、他人	icant's signatur 周岁的未成年人可由少 代填申请表时均	^{父母或监护人代} 写以下内	签。Note: Pare Section	Date (of a minor aged less t	han 18 years.	
Appli 注:未满 18) 七、他人 applicant's	icant's signatur 周岁的未成年人可由分	^{父母或监护人代} 写以下内	签。Note: Pare Section	Date (ent or guardian may sign on behalf of	of a minor aged less t	ted by a	
在、他人 applicant's l 7.1 代填申请 Name of	icant's signatur 間岁的未成年人可由少 代填申请表时均 behalf, please fi 青表人的姓名 the person	^{父母或监护人代} 写以下内	签。Note: Pare Section	Date (ent or guardian may sign on behalf of	orm is comple 7.2 与申请 Relationship	han 18 years. ted by an 人关系	
七、他人 applicant's l 7.1 代填申请 Name of completing	icant's signatur 間岁的未成年人可由少 代填申请表时均 behalf, please fi 青表人的姓名 the person this form on	^{父母或监护人代} 写以下内	签。Note: Pare Section	Date (ent or guardian may sign on behalf of	orm is comple 7.2 与申请	han 18 years. ted by an 人关系	
在、他人 applicant's l 7.1 代填申请 Name of	icant's signatur 間岁的未成年人可由少 代填申请表时均 behalf, please fi 青表人的姓名 the person this form on	^{父母或监护人代} 写以下内	签。Note: Pare Section	Date (ent or guardian may sign on behalf of	orm is comple 7.2 与申请 Relationship	han 18 years. ted by an 人关系	
本 Appl i注:未满 18) 七、他人 applicant's 7.1 代填申请 Name of completing the applicant	icant's signatur 間岁的未成年人可由少 代填申请表时均 behalf, please fi 青表人的姓名 the person this form on	^{父母或监护人代} 写以下内	签。Note: Pare Section	Date (ent or guardian may sign on behalf of	orm is comple 7.2 与申请 Relationship the applicant	han 18 years. ted by an 人关系	
七、他人 applicant's l 7.1 代填申请 Name of completing	icant's signatur 間岁的未成年人可由少 代填申请表时均 behalf, please fi 青表人的姓名 the person this form on	^{父母或监护人代} 写以下内	签。Note: Pare Section	Date (ent or guardian may sign on behalf of	orm is comple 7.2 与申请 Relationship	ted by an 人关系 to	
七、他人 applicant's l 7.1 代填申请 Name of completing the applicant 7.3 地址 Address	icant's signatur 周岁的未成年人可由为 代填申请表时均 behalf, please fi 青表人的姓名 the person this form on t's behalf	^{父母或监护人代} 写以下内	签。Note: Pare Section	Date (ent or guardian may sign on behalf of	orm is comple 7.2 与申请 Relationship the applicant 7.4 电话 Phone number	ted by an 人关系 to	
本、他人 applicant's l 7.1 代填申请 Name of completing the applicant 7.3 地址 Address	icant's signatur 周岁的未成年人可由少 代填申请表时均 behalf, please fif 表人的姓名 the person this form on t's behalf	^{父母或监护人代} 写以下内	签。Note: Pare Section	Date (ent or guardian may sign on behalf of	orm is comple 7.2 与申请 Relationship the applicant 7.4 电话 Phone number 7.6 证件号码	ted by an 人关系 to	
本 Appli 注:未满 18) 七、他人 applicant's l 7.1 代填申请 Name of completing the applicant 7.3 地址 Address 7.5 所持身份 Type of ID of	icant's signatur 同岁的未成年人可由少 代填申请表时均behalf, please fil 青表人的姓名 the person this form on t's behalf	^{父母或监护人代} 写以下内	签。Note: Pare Section	Date (ent or guardian may sign on behalf of	orm is comple 7.2 与申请 Relationship the applicant 7.4 电话 Phone number	ted by an 人关系 to	
本,他人 applicant's l 7.1 代填申诉 Name of completing the applicant 7.3 地址 Address 7.5 所持身份 Type of ID c 7.7 声明 Dec	icant's signatur 同岁的未成年人可由少 代填申请表时均behalf, please fil 青表人的姓名 the person this form on this form on this form on this behalf	文母或监护人代 其写以下内名 Il out the fo	签。Note: Pare Section llowing:	Date (ent or guardian may sign on behalf or 7: If the application for	rm is comple 7.2 与申请 Relationship the applicant 7.4 电话 Phone number 7.6 证件号码 Number of II	ted by an 人关系 to	nother person on th
本pplicant's 17.1 代填申请 Name of completing the applicant 7.3 地址 Address 7.5 所持身份 Type of ID c 7.7 声明 Dec 我声明本 I declare	icant's signatur 周岁的未成年人可由少 代填申请表时均behalf, please fil 青表人的姓名 the person this form on this form on this form on this form on this behalf	文母或监护人代 【写以下内名 Il out the fo 人要求而协 sted in the c	答。Note: Pare 答 Section llowing:	Date (ent or guardian may sign on behalf of	orm is comple 7.2 与申请 Relationship the applicant 7.4 电话 Phone number 7.6 证件号码 Number of II	ted by an 人关系 to	nother person on th
本pplicant's 17.1 代填申请 Name of completing the applicant 7.3 地址 Address 7.5 所持身份 Type of ID c 7.7 声明 Dec 我声明本 I declare	icant's signatur 同岁的未成年人可由少 代填申请表时均 behalf, please fil 青表人的姓名 the person this form on t's behalf	文母或监护人代 【写以下内名 Il out the fo 人要求而协 sted in the c	答。Note: Pare 答 Section llowing:	Date (ent or guardian may sign on behalf of the application for t	orm is comple 7.2 与申请 Relationship the applicant 7.4 电话 Phone number 7.6 证件号码 Number of II	ted by an 人关系 to	nother person on th
本pplicant's 1 7.1 代填申请 Name of completing the applicant 7.3 地址 Address 7.5 所持身份 Type of ID c 7.7 声明 Dec 我声明才 I declare and agrees th	icant's signatur 同岁的未成年人可由少 代填申请表时均behalf, please fil 青表人的姓名 the person this form on t's behalf	《写以下内特别 out the follows the con provided	答。Note: Pare Section Illowing: 助填表, completion is correct.	Date (ent or guardian may sign on behalf of the application for the application for the application for this form at the request of this form at the request of the application at the request of the application for the applica	rm is comple 7.2 与申请 Relationship the applicant 7.4 电话 Phone number 7.6 证件号码 Number of II 表中所填写片 f the applicant	ted by and 人关系 to Pop Apparatus App	nother person on the
本pplicant's 1 7.1 代填申请 Name of completing the applicant 7.3 地址 Address 7.5 所持身份 Type of ID c 7.7 声明 Dec 我声明才 I declare and agrees th	icant's signatur 同岁的未成年人可由少 代填申请表时均behalf, please fil 青表人的姓名 the person this form on t's behalf	《写以下内特别 out the follows the con provided	答。Note: Pare Section Illowing: 助填表, completion is correct.	Date (ent or guardian may sign on behalf of the application for t	rm is comple 7.2 与申请 Relationship the applicant 7.4 电话 Phone number 7.6 证件号码 Number of II 表中所填写片 f the applicant	ted by and 人关系 to Pop Apparatus App	nother person on the
Appli 注:未满 18) 七、他人 applicant's 1 7.1 代填申诉 Name of completing the applicant 7.3 地址 Address 7.5 所持身份 Type of ID co 我声明力 I declare and agrees th	icant's signatur 同岁的未成年人可由少 代填申请表时均behalf, please fil 青表人的姓名 the person this form on t's behalf	《写以下内》 《写以下内》 Il out the fo 人要求而协 sted in the c on provided	答 Section llowing: 助填表,并completion is correct.	Date (ent or guardian may sign on behalf of the application for the application for the application for this form at the request of this form at the request of the application at the request of the application for the applica	rm is comple 7.2 与申请 Relationship the applicant 7.4 电话 Phone number 7.6 证件号码 Number of II 表中所填写片 f the applicant	ted by and 人关系 to Pop Apparatus App	nother person on the

4.8 如果对 4.3 到 4.7 的任何一个问题选择"是",请在下面详细说明。

备注

日期

审核人